

# HIPER

Bluetooth 5.0

TWS  
BRIO



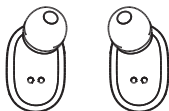
## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Модель: HTW-KTX7, HTW-KTX8  
Артикул: HIPER TWS BRIO Black,  
HIPER TWS BRIO White

# КОМПЛЕКТАЦИЯ



Кейс для зарядки  
и хранения



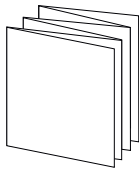
R

L

Беспроводные  
наушники HTW-KTX



Кабель  
USB TYPE-C



Инструкция  
пользователя



Сменные  
амбушюры

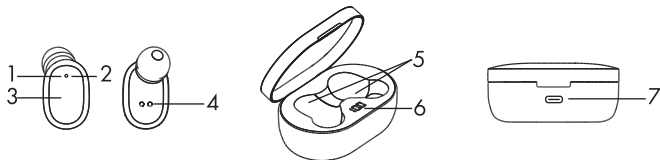
# СПЕЦИФИКАЦИЯ

Подключение:	Bluetooth 5.0 + EDR
Беспроводной стандарт:	IEEE 802.15.1, 2.402ГГц – 2.480ГГц
Диапазон воспроизводимых частот:	20 Гц – 20000 Гц
Поддержка профилей:	HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Поддерживаемые кодеки:	SBC
Радиус действия:	10 м
Порт зарядки:	USB TYPE-C 5V/1A
Емкость аккумулятора наушников:	80 мАч(2x40 мАч)
Емкость аккумулятора кейса:	300 мАч
Чувствительность:	90 дБ
Динамики наушников:	10 мм, 32 Ом
Кнопки управления:	сенсорные
Время работы от аккумулятора в кейсе:	10 ч
Время работы:	3 ч*
Время ожидания:	50 ч
Время зарядки:	1 ч 30 мин
Степень защиты:	IP54
Рабочая температура:	-10 +50 °С

\* Зависит от факторов подключения (в том числе версии Bluetooth) сопряженного устройства, уровня громкости, расстояния между устройствами и т.д.

# ОСОБЕННОСТИ

- Беспроводные стерео наушники;
- Сенсорное управление;
- Максимальное удобство в управлении музыкой и входящими звонками;
- Чехол-зарядка с магнитным креплением и отображением уровня заряда;
- Простая подзарядка (зарядной станции хватает на 4 полных заряда наушников);
- Телефонная гарнитура;
- Поддержка голосовых ассистентов Google/Siri.



- 1 Микрофон
- 2 Светодиодный индикатор наушника
- 3 Сенсорная кнопка управления
- 4 Зарядные контакты
- 5 Зарядные позиции
- 6 Экран уровня заряда кейса
- 7 Вход USB TYPE-C для заряда кейса

# ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте инструкцию и следуйте ее указаниям. Устройство не является водонепроницаемым. Не подвергайте устройство и дополнительные принадлежности воздействию воды или влаги. Если в устройство попала вода, немедленно прекратите использование и выключите устройство, чтобы избежать угрозы повреждения устройства или получения электрического удара. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей или других источников тепла. Не храните устройство и дополнительные принадлежности вблизи источников тепла. Это может вызвать перегрев и привести к неисправности устройства. Вскрытие и ремонт устройства должны осуществляться только в сервисном центре или производителем. Отключайте устройство от розетки, если не собираетесь использовать его в течение длительного периода времени. Отключайте устройство от розетки во время грозы. Прослушивание музыки на максимальной громкости может привести к повреждению слуха.

**ВНИМАНИЕ:** при неправильном обращении батарея может служить источником повышенной опасности!



# ИНСТРУКЦИЯ

## НАЧАЛО РАБОТЫ

### Зарядка аккумулятора

Устройство оснащено встроенным аккумулятором. Перед первым использованием устройства или после продолжительного периода, в течение которого аккумулятор не использовался, необходимо зарядить аккумулятор. Подключите устройство к компьютеру или USB-переходнику с помощью кабеля USB в разъем 7. Время полного заряда до 2 часов.

## ЗАРЯД КЕЙСА

Для заряда используйте USB TYPE-C кабель. На экране указан уровень заряда кейса в процентах. Полный заряд наступит, когда уровень заряда достигнет 100%.

## ЗАРЯД НАУШНИКОВ

Во время заряда наушников индикаторы в них горят красным цветом и автоматически отключаются, когда наушники заряжены полностью. Поместите наушники в левый и правый отсек чехла для заряда и по желанию, закройте верхнюю крышку. Заряд наушников включается автоматически при помещении наушников в зарядный кейс.

## ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ/СОПРЯЖЕНИЕ

Для того чтобы включить наушники, достаньте оба наушника из зарядной станции и подождите несколько секунд. Наушники

объединятся в пару и войдут в режим сопряжения автоматически. При этом на каждом наушнике загорается поочерёдно красный и синий индикатор.

Включите Bluetooth на своем устройстве в режим поиска и выберите из списка «HIPER TWS BRIO». Успешное сопряжение сопровождается звуковым сигналом. После первого сопряжения, наушники автоматически будут подключаться к устройству, когда Вы достаете их из зарядного кейса.

Управление наушниками является универсальным. Это значит, что «главным» наушником будет тот, который первым достали из кейса.

Варианты использования наушников:

1. Надеты оба наушника (максимальный функционал).

2. Надет один наушник (ограниченный функционал).

Все команды управления на нём будут «главными». При этом возможно лишь увеличить громкость или переключить трек вперёд.

При этом уменьшить громкость и перейти к предыдущему треку нельзя. Для того чтобы выключить наушники поместите их в зарядный кейс.

## УПРАВЛЕНИЕ МУЗЫКОЙ/ВЫЗОВАМИ

«Главный»



«Ведомый»



Функционал	Действие
Пауза/начать воспроизведение	Одно короткое нажатие
Голосовые ассистенты	Длительное нажатие на правый наушник
Выбрать предыдущий трек	Два коротких нажатия на левый наушник
Выбрать следующий трек	Два коротких нажатия на правый наушник
Ответить на звонок/закончить звонок	Одно короткое нажатие
Отклонить звонок	Длительное нажатие
Уменьшить громкость	Три коротких нажатия на левый наушник
Прибавить громкость	Три коротких нажатия на правый наушник

## ГОЛОСОВОЙ НАБОР

Эта функция поддерживается только с мобильными телефонами с функциями голосового набора.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Убедитесь, что наушники находятся вне зоны действия электромагнитных волн. Сигналы Bluetooth подвержены помехам в следующей среде: аэропорты, скоростная железная дорога, метро, множественные сигналы Wi-Fi или сигналы Bluetooth рядом. А также другие места с электромагнитными помехами. Мы не можем гарантировать бесперебойное соединение в таких местах.
- Из-за ограничений существующей технологии Bluetooth иногда может происходить рассинхронизация изображения и звука при просмотре видео или в играх.



## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Причина	Решение
Не включается	Низкий заряд батареи	Зарядите наушник 1 час
Нет сигнала после сопряжения	Ошибка сопряжения	Проведите сопряжение заново
Сопряжение проведено удачно, но устройство не может найти наушники	Очень много записей сопряжения	Освободите список сопряженных записей от неиспользуемых устройств
Не горит индикатор зарядного кейса	На зарядный кейс не поступает напряжение	Проверьте USB кабель и зарядное устройство
Не горит индикатор заряда на наушнике во время заряда	Не идет заряд наушника	1) Возможно зарядный кейс разряжен. Зарядите зарядный кейс в течении 1-2 часа 2) Контакты наушников и контакты зарядного устройства должны соприкасаться
Наушники автоматически отключаются	Низкий заряд батареи	Зарядите наушники в течение 1-2 часов
Эхо в наушниках	Громкость на максимуме	Уменьшить громкость на телефоне

# УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Шум при прослушивании в 1 или 2 наушниках	Расстояние между наушниками и телефоном слишком большое	Подойдите с наушниками ближе к телефону. Убедитесь, что между наушниками и телефоном нет препятствий. Возможно телефон лежит в заднем кармане.
Не слышно собеседника при звонке	Неправильно надет наушник	1) Плохая изоляция от внешних шумов. 2) Убедитесь в правильности расположения наушника
Не отображает уровень заряда наушников	Программное обеспечение телефона не поддерживает отображение уровня индикации заряда	Воспользуйтесь дополнительным программным обеспечением

Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2014/30/EU  
Код ТН ВЭД ЕАЭС 8518309500 соответствует требованиям ТР ТС 020/2011  
Сертификат соответствия ЕАЭС N RU Д-НК.АД65.В.16352/20  
Срок действия: 17.09.2020 по 16.09.2025 включительно.  
соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016  
Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-НК.НВ11.В.19504/20  
Срок действия: 17.09.2020 по 16.09.2025 включительно.

# ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Гарантийные обязательства Изготовителя распространяются только на модели изделий, предназначенные "HIPER Technology Ltd" для поставок и реализации на территории Российской Федерации, приобретенные в Российской Федерации, и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам страны.
2. Под Гарантийными обязательствами понимается дополнительное обязательство Изготовителя по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя, без взимания платы с покупателя (потребителя).
3. Данный вид изделия не подлежит ремонту и в случае поломки или технических проблем подлежит замене в точке продажи, при наличии заполненного гарантийного талона.
4. Замена изделия в период гарантийного срока (1 год), не ведет к установлению нового гарантийного срока.
5. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:
  - а) Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;
  - б) В случае нарушения правил и условий эксплуатации изделий, изложенных в кратком руководстве и другой документации, передаваемой потребителю;
  - в) Если изделие имеет следы попыток ремонта;
  - г) Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия,

подключением внешних устройств, не предусмотренных  
Изготовителем;

д) Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц,

е) Если обнаружены повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.

6. "HIPER Technology Ltd" снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией HIPER людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц. Также "HIPER Technology Ltd" снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделиями HIPER соответствующего назначения, в результате изменения и повреждения, утраты данных и информации.

Изготовитель и его адрес: «ХАЙПЕР Технолоджи Лимитед» 3905 Ту Эксчендж скуэр, 8 Конноут плэйс, Гонконг, Китай. Филиал изготовителя: «ХАЙПЕР ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД», адрес (юридический адрес): Эт. 3, зд. 1, шоссе Хуан У 11, промпарк Ин Тао Чжи, р-н Лунган, г. Шэньчжэнь, пров. Гуандун, 518100, Китай.

Импортер: ООО «Хаскел» ИНН 7719269331, КПП 997350001 143401, Московская область, город Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, этаж 8, кабинет 819  
Претензии принимает ИМПОРТЕР.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: \_\_\_\_\_

Дата и место приобретения: \_\_\_\_\_

## ВНИМАНИЕ!

гарантийный талон недействителен без печати продавца.

Штамп магазина/продавца:

©2021 HIPER Technology Ltd, Все права защищены.

Все торговые марки являются собственностью их владельцев.

Address: 3905 Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Hong Kong.

Сделано в Китае.